



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

17 Οκτωβρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (795)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Διορθώσεις εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) 2025/261, 2025/835, 2019/2092, 2021/1266 και 2021/1267 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Αργεντινής, Ινδονησίας και ΗΠΑ

Εκτελεστικοί Κανονισμοί (ΕΕ) 2025/1866, 2025/1868, 2025/1883, 2025/1861 και 2025/1869
Διορθωτικά 2025/90803 και 2025/90804

- Σας αποστέλλονται οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 2025/1866, 2025/1868, 2025/1883, 2025/1861 και 2025/1869 που δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) στη σειρά L ημερομηνίας 15 Σεπτεμβρίου 2025, οι οποίοι διορθώνουν τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2025/261, 2025/835, 2019/2092, 2021/1266 και 2021/1267, που σας κοινοποιήθηκαν με τις εγκυκλίους ΕΕ – “ANT”(735), “ANT”(754), “ANT”(508), “ANT”(582), αντίστοιχα.
- Επίσης, σας αποστέλλονται τα διορθωτικά 2025/90803 και 2025/90804 που αφορούν την διόρθωση των κανονισμών 2021/1266 και 2021/1267, αντίστοιχα, όπως έχουν δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στη σειρά L ημερομηνίας 16 Οκτωβρίου 2025.

Συγκεκριμένα, το άρθρο 1 παράγραφος 1 των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) 2025/261, 2025/835 και 2019/2092, καθώς επίσης και το άρθρο 1 παράγραφος 1, άρθρο 2 παράγραφος 1 και το άρθρο 3 παράγραφος 1 των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) 2021/1266 και 2021/1267, αντικαθίστανται με την προσθήκη των κωδικών ΣΟ ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 και ex 2710 19 29 και των αντίστοιχων κωδικών TARIC, για τα βιώσιμα αεροπορικά καύσιμα (SAF). Η διόρθωση κρίνεται απαραίτητη για λόγους αποσαφήνισης και για να διασφαλιστεί η ορθή επιβολή των δασμών.

Όλες οι πιο πάνω διορθώσεις ισχύουν από τις 16 Σεπτεμβρίου 2025.

Ειρήνη Παπαντωνίου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:

info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy ,

arapadopoulos@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:

custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

povekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/1866

15.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1866 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2025

**για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/261 για την επιβολή οριστικού δασμού
αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 και το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/261 της Επιτροπής ⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- (2) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/826 της Επιτροπής ⁽³⁾, το άρθρο 1 παράγραφος 1 του αρχικού κανονισμού αντικαταστάθηκε με σκοπό την προσθήκη πρόσθετων κωδικών TARIC στους κωδικούς ΣΟ 2710 19 11, 2710 19 15, 2710 19 21, 2710 19 25 και 2710 19 29.
- (3) Οι προαναφερθέντες πρόσθετοι κωδικοί TARIC έχουν πλέον αντικατασταθεί από κωδικούς TARIC.
- (4) Με βάση τα ανωτέρω, κρίνεται αναγκαίο να τροποποιηθεί ο αρχικός κανονισμός ώστε να αντικατοπτρίζονται οι νέοι κωδικοί TARIC στο άρθρο 1 παράγραφος 1.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/261 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Επibάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστών ως «βιοντίτζελ», σε καθαρή μορφή ή όπως περιλαμβάνονται σε μείγμα, τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικοί TARIC 1516 20 98 21, 1516 20 98 29 και 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικοί TARIC 1518 00 91 21, 1518 00 91 29 και 1518 00 91 33), ex 1518 00 95 (κωδικός TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (κωδικοί TARIC 1518 00 99 21, 1518 00 99 29 και 1518 00 99 33), ex 2710 19 42 (κωδικοί TARIC 2710 19 42 21 και 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (κωδικοί TARIC 2710 19 44 21, 2710 19 44 29 και 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικοί TARIC 2710 19 46 21, 2710 19 46 29 και 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικοί TARIC 2710 19 47 21, 2710 19 47 29 και 2710 19 47 33), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 και 3824 99 92 17), 3826 00 10 και ex 3826 00 90 (κωδικοί TARIC 3826 00 90 11, 3826 00 90 19 και 3826 00 90 33), εξαιρουμένων των βιώσιμων αεροπορικών καυσίμων που πληρούν τις απαιτήσεις των

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/261 της Επιτροπής, της 10ης Φεβρουαρίου 2025, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/261, 11.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/261/oj).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/826 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2025, για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/261 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/826, 30.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/826/oj).

πρότυπων προδιαγραφών ASTM D7566-22 για ειδικά καύσιμα αεριωθούμενων που περιέχουν συνθετικούς υδρογονάνθρακες, τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2710 19 42 (πρόσθετος κωδικός TARIC 89FT), ex 2710 19 44 (πρόσθετος κωδικός TARIC 89FT), ex 2710 19 46 (πρόσθετος κωδικός TARIC 89FT), ex 2710 19 47 (πρόσθετος κωδικός TARIC 89FT), ex 2710 20 11 (πρόσθετος κωδικός TARIC 89FT) και ex 2710 20 16 (πρόσθετος κωδικός TARIC 89FT), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

1α. Για την παρακολούθηση των εισαγωγών βιώσιμων αεροπορικών καυσίμων, οι ακόλουθοι κωδικοί TARIC υπόκεινται σε παρακολούθηση, επιπλέον των κωδικών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 οι οποίοι εξαιρέθηκαν από το πεδίο εφαρμογής του μέτρου: κωδικός TARIC 2710 19 11 10, κωδικός TARIC 2710 19 15 10, κωδικός TARIC 2710 19 21 10, κωδικός TARIC 2710 19 25 10 και κωδικός TARIC 2710 19 29 10.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN



2025/1868

15.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1868 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2025

για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/835 για την επιβολή οριστικού
αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής έπειτα από επανεξέταση ενόψει
της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 15 και το άρθρο 24 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/835 της Επιτροπής ⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (2) Το οικείο προϊόν, όπως περιγράφεται στο τμήμα 2 του αρχικού κανονισμού, είναι «μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης», επομένως περιλαμβάνουν βιώσιμα αεροπορικά καύσιμα (στο εξής: SAF) που είναι υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα. Τα SAF από HEFA ⁽³⁾ και τα υδρογονοκατεργασμένα φυτικά έλαια (HVO) είναι παραφινικοί υδρογονάνθρακες και έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά.
- (3) Ακόμη και αν επιβληθούν αντισταθμιστικά μέτρα σύμφωνα με τον ορισμό του προϊόντος ανεξάρτητα από τη δασμολογική κατάταξη, για λόγους αποσαφήνισης και για να διασφαλιστεί η ορθή επιβολή των αντισταθμιστικών δασμών, κρίνεται σκόπιμο να τροποποιηθεί ο αρχικός κανονισμός ώστε να συμπεριληφθούν οι κωδικοί ΣΟ ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 και ex 2710 19 29 και οι αντίστοιχοι κωδικοί TARIC για τα SAF στο άρθρο 1 παράγραφος 1.
- (4) Η τροποποίηση αυτή δεν έχει αντίκτυπο στο πεδίο κάλυψης του προϊόντος των ισχυόντων μέτρων.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/835 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Επιβάλλεται οριστικός αντισταθμιστικός δασμός στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, σε καθαρή μορφή ή εντός μείγματος, που υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικοί TARIC 1516 20 98 21, 1516 20 98 29 και 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικοί TARIC 1518 00 91 21, 1518 00 91 29 και 1518 00 91 33), ex 1518 00 95 (κωδικός TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (κωδικοί TARIC 1518 00 99 21, 1518 00 99 29 και 1518 00 99 33), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/835 της Επιτροπής, της 5ης Μαΐου 2025, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L, 2025/835, 6.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/835/oj).

⁽³⁾ Υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα.

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>).

TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (κωδικοί TARIC 2710 19 42 21 και 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (κωδικοί TARIC 2710 19 44 21, 2710 19 44 29 και 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικοί TARIC 2710 19 46 21, 2710 19 46 29 και 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικοί TARIC 2710 19 47 21, 2710 19 47 29 και 2710 19 47 33), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 και 3824 99 92 17), 3826 00 10 και ex 3826 00 90 (κωδικοί TARIC 3826 00 90 11, 3826 00 90 19 και 3826 00 90 33), καταγωγής Αργεντινής.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN



2025/1883

15.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1883 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2025

**για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2092 για την επιβολή οριστικού
αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ινδονησίας**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 15 και το άρθρο 24 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/2092 της Επιτροπής ⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ινδονησίας.
- (2) Το οικείο προϊόν, όπως περιγράφεται στο τμήμα 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1344 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως επιβεβαιώθηκε στην αιτιολογική σκέψη 27 του αρχικού κανονισμού, είναι «μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή πετρελαϊκά κλάσματα gasoil που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης», επομένως περιλαμβάνουν βιώσιμα αεροπορικά καύσιμα (στο εξής: SAF) που είναι υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα. Τα SAF από HEFA ⁽⁴⁾ και τα υδρογονοκατεργασμένα φυτικά έλαια (HVO) είναι παραφινικοί υδρογονάνθρακες και έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά.
- (3) Ακόμη και αν επιβληθούν αντισταθμιστικά μέτρα σύμφωνα με τον ορισμό του προϊόντος ανεξάρτητα από τη δασμολογική κατάταξη, για λόγους αποσαφήνισης και για να διασφαλιστεί η ορθή επιβολή των αντισταθμιστικών δασμών, κρίνεται σκόπιμο να τροποποιηθεί ο αρχικός κανονισμός ώστε να συμπεριληφθούν οι κωδικοί ΣΟ ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 και ex 2710 19 29 και οι αντίστοιχοι κωδικοί TARIC για τα SAF στο άρθρο 1 παράγραφος 1.
- (4) Η τροποποίηση αυτή δεν έχει αντίκτυπο στο πεδίο κάλυψης του προϊόντος των ισχυόντων μέτρων.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2092 της Επιτροπής, της 28ης Νοεμβρίου 2019, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ινδονησίας (ΕΕ L 317 της 9.12.2019, σ. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2092/oj).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1344 της Επιτροπής, της 12ης Αυγούστου 2019, για την επιβολή προσωρινού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ινδονησίας (ΕΕ L 212 της 13.8.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1344/oj).

⁽⁴⁾ Υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα.

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2092 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Επιβάλλεται οριστικός αντισταθμιστικός δασμός στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαϊκών κλασμάτων gasoil που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, σε καθαρή μορφή ή εντός μείγματος, που υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικοί TARIC 1516 20 98 21, 1516 20 98 29 και 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικοί TARIC 1518 00 91 21, 1518 00 91 29 και 1518 00 91 33), ex 1518 00 95 (κωδικός TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (κωδικοί TARIC 1518 00 99 21, 1518 00 99 29 και 1518 00 99 33), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (κωδικοί TARIC 2710 19 42 21 και 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (κωδικοί TARIC 2710 19 44 21, 2710 19 44 29 και 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικοί TARIC 2710 19 46 21, 2710 19 46 29 και 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικοί TARIC 2710 19 47 21, 2710 19 47 29 και 2710 19 47 33), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 και 3824 99 92 17), 3826 00 10 και ex 3826 00 90 (κωδικοί TARIC 3826 00 90 11, 3826 00 90 19 και 3826 00 90 33), καταγωγής Ινδονησίας.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN



2025/1861

15.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1861 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2025

για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1266 για την επιβολή οριστικού δασμού
αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από
επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού
(ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 και το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1266 της Επιτροπής ⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (2) Το οικείο προϊόν, όπως περιγράφεται στο τμήμα 2 του αρχικού κανονισμού, είναι «μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης (gas oils) που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης», επομένως περιλαμβάνουν βιώσιμα αεροπορικά καύσιμα (στο εξής: SAF) που είναι υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα. Τα SAF από HEFA ⁽³⁾ και τα υδρογονοκατεργασμένα φυτικά έλαια (HVO) είναι παραφινικοί υδρογονάνθρακες και έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά.
- (3) Ακόμη και αν επιβληθούν μέτρα αντιντάμπινγκ σύμφωνα με τον ορισμό του προϊόντος ανεξάρτητα από τη δασμολογική κατάταξη, για λόγους αποσαφήνισης και για να διασφαλιστεί η ορθή επιβολή των δασμών αντιντάμπινγκ, θεωρείται αναγκαίο να τροποποιηθεί ο αρχικός κανονισμός ώστε να συμπεριληφθούν οι κωδικοί ΣΟ ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 και ex 2710 19 29, και οι αντίστοιχοι κωδικοί TARIC για τα SAF, στο άρθρο 1 παράγραφος 1, στο άρθρο 2 παράγραφος 1 και στο άρθρο 3 παράγραφος 1.
- (4) Η παρούσα τροποποίηση δεν έχει αντίκτυπο στο πεδίο κάλυψης του προϊόντος των ισχυόντων μέτρων.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1266 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίτζελ”, σε καθαρή μορφή ή σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία υπάγονται επί του

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1266 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 2021 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίτζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 277 της 2.8.2021, σ. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1266/oj).

⁽³⁾ Υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα.

παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικοί TARIC 1516 20 98 21 και 1516 20 98 29), ex 1518 00 91 (κωδικοί TARIC 1518 00 91 21 και 1518 00 91 29), ex 1518 00 95 (κωδικός TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (κωδικοί TARIC 1518 00 99 21 και 1518 00 99 29), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (κωδικοί TARIC 2710 19 42 21 και 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (κωδικοί TARIC 2710 19 44 21 και 2710 19 44 29), ex 2710 19 46 (κωδικοί TARIC 2710 19 46 21 και 2710 19 46 29), ex 2710 19 47 (κωδικοί TARIC 2710 19 47 21 και 2710 19 47 29), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 και 3824 99 92 17), 3826 00 10 και ex 3826 00 90 (κωδικοί TARIC 3826 00 90 11 και 3826 00 90 19).»

Άρθρο 2

Το άρθρο 2 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1266 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Ο οριστικός δασμός αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε “όλες τις άλλες εταιρείες”, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, που αποστέλλονται από τον Καναδά, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Καναδά είτε όχι, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 42 (κωδικός TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (κωδικοί TARIC 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 11), με εξαίρεση αυτά που παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω:

Χώρα	Εταιρεία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Καναδάς	BIOX Operations, Oakville, Ontario, Καναδάς	B107
Καναδάς	DSM Nutritional Products Canada Inc, Dartmouth, Nova Scotia, Καναδάς	C114
Καναδάς	Rothsay Biodiesel, Guelph, Ontario, Καναδάς	B108
Καναδάς	Verbio Diesel Canada Corporation, Welland, Ontario, Καναδάς	C600

Ο δασμός που πρέπει να επεκταθεί είναι αυτός που ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 για “όλες τις άλλες εταιρείες”, ο οποίος είναι οριστικός δασμός αντντάμπινγκ ύψους 172,2 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος).

Ο δασμός αντντάμπινγκ για τα μείγματα εφαρμόζεται κατ’ αναλογία στη συνολική περιεκτικότητα, κατά βάρος, σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης (gas oils) που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης (περιεκτικότητα σε βιοντίζελ).»

Άρθρο 3

Το άρθρο 3 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1266 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο οριστικός δασμός αντντάμπινγκ, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 17) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 33).

Ο δασμός αντντάμπινγκ για τα μείγματα εφαρμόζεται κατ' αναλογία στη συνολική περιεκτικότητα, κατά βάρος, σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης (gas oils) που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης (περιεκτικότητα σε βιοντίζελ).»

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN



2025/1869

15.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1869 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2025

για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1267 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 15 και το άρθρο 24 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1267 της Επιτροπής ⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (2) Το οικείο προϊόν, όπως περιγράφεται στο τμήμα 3 του αρχικού κανονισμού, είναι «μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης (gas oils) που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης», επομένως περιλαμβάνουν βιώσιμα αεροπορικά καύσιμα (στο εξής: SAF) που είναι υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα. Τα SAF από HEFA ⁽³⁾ και τα υδρογονοκατεργασμένα φυτικά έλαια (HVO) είναι παραφινικοί υδρογονάνθρακες και έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά. Ακόμη και αν επιβληθούν αντισταθμιστικά μέτρα σύμφωνα με τον ορισμό του προϊόντος ανεξάρτητα από τη δασμολογική κατάταξη, για λόγους αποσαφήνισης και για να διασφαλιστεί η ορθή επιβολή των αντισταθμιστικών δασμών, θεωρείται αναγκαίο να τροποποιηθεί ο αρχικός κανονισμός ώστε να συμπεριληφθούν οι κωδικοί ΣΟ ex 2710 19 11, ex 2710 19 15, ex 2710 19 21, ex 2710 19 25 και ex 2710 19 29 και οι αντίστοιχοι κωδικοί TARIC για τα SAF στο άρθρο 1 παράγραφος 1, στο άρθρο 2 παράγραφος 1 και στο άρθρο 3 παράγραφος 1.
- (3) Η παρούσα τροποποίηση δεν έχει αντίκτυπο στο πεδίο κάλυψης του προϊόντος των ισχυόντων μέτρων.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1267 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Επιβάλλεται οριστικός αντισταθμιστικός δασμός στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε καθαρή μορφή ή σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1267 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2021, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 277 της 2.8.2021, σ. 62, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1267/oj).

⁽³⁾ Υδρογονοκατεργασμένοι εστέρες και λιπαρά οξέα.

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>).

υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικοί TARIC 1516 20 98 21 και 1516 20 98 29), ex 1518 00 91 (κωδικοί TARIC 1518 00 91 21 και 1518 00 91 29), ex 1518 00 95 (κωδικός TARIC 1518 00 95 21), ex 1518 00 99 (κωδικοί TARIC 1518 00 99 21 και 1518 00 99 29), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (κωδικοί TARIC 2710 19 42 21 και 2710 19 42 29), ex 2710 19 44 (κωδικοί TARIC 2710 19 44 21 και 2710 19 44 29), ex 2710 19 46 (κωδικοί TARIC 2710 19 46 21 και 2710 19 46 29), ex 2710 19 47 (κωδικοί TARIC 2710 19 47 21 και 2710 19 47 29), 2710 20 11, 2710 20 16, ex 3824 99 92 (κωδικοί TARIC 3824 99 92 10, 3824 99 92 14 και 3824 99 92 17), 3826 00 10 και ex 3826 00 90 (κωδικοί TARIC 3826 00 90 11 και 3826 00 90 19).»

Άρθρο 2

Το άρθρο 2 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1267 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός που εφαρμόζεται σε “όλες τις άλλες εταιρείες”, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, που αποστέλλονται από τον Καναδά, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Καναδά είτε όχι, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 42 (κωδικός TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (κωδικοί TARIC 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 11), με εξαίρεση αυτά που παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω:

Χώρα	Εταιρεία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Καναδάς	BIOX Operations, Oakville, Ontario, Καναδάς	B107
Καναδάς	DSM Nutritional Products Canada Inc, Dartmouth, Nova Scotia, Καναδάς	C114
Καναδάς	Rothsay Biodiesel, Guelph, Ontario, Καναδάς	B108
Καναδάς	Verbio Diesel Canada Corporation, Welland, Ontario, Καναδάς	C600

Ο δασμός που πρέπει να επεκταθεί είναι αυτός που ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 για “όλες τις άλλες εταιρείες”, ο οποίος είναι οριστικός αντισταθμιστικός δασμός ύψους 237 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος).

Ο αντισταθμιστικός δασμός στα μείγματα εφαρμόζεται κατ’ αναλογία προς τη συνολική περιεκτικότητα του μείγματος, κατά βάρος, σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης (gas oils) που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης (περιεκτικότητα σε βιοντίζελ).»

Άρθρο 3

Το άρθρο 3 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1267 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 17) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 33).

Ο αντισταθμιστικός δασμός στα μείγματα εφαρμόζεται κατ' αναλογία προς τη συνολική περιεκτικότητα του μείγματος, κατά βάρος, σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρέλαια εσωτερικής καύσης (gas oils) που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης (περιεκτικότητα σε βιοντίζελ).»

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN



2025/90803

16.10.2025

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1266 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2021, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 277 της 2ας Αυγούστου 2021)

Στη σελίδα 55, στο άρθρο 2 παράγραφος 1:

αντί: «2. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε “όλες τις άλλες εταιρείες”, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, που αποστέλλονται από τον Καναδά, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Καναδά είτε όχι, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 42 (κωδικός TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (κωδικός TARIC 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 11), με εξαίρεση αυτά που παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω:»

διάβαζε: «1. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε “όλες τις άλλες εταιρείες”, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, που αποστέλλονται από τον Καναδά, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Καναδά είτε όχι, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (κωδικός TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (κωδικός TARICs 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 11), με εξαίρεση αυτά που παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω:».

Στη σελίδα 55, στο άρθρο 3 παράγραφος 1:

αντί: «1. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 17) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 33).»

διάβαζε: «1. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 17) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 33).».



2025/90804

16.10.2025

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1267 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2021, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 277 της 2ας Αυγούστου 2021)

Στη σελίδα 92, στο άρθρο 2 παράγραφος 1:

αντί: «1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός που εφαρμόζεται σε “όλες τις άλλες εταιρείες”, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, που αποστέλλονται από τον Καναδά, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Καναδά είτε όχι, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 42 (κωδικός TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (κωδικός TARIC 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 11), με εξαίρεση αυτά που παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω:»

διάβαζε: «1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός που εφαρμόζεται σε “όλες τις άλλες εταιρείες”, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, που αποστέλλονται από τον Καναδά, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Καναδά είτε όχι, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 21), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 21), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 21), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 42 (κωδικός TARIC 2710 19 42 21), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 21), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 21), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 21), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 21), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 21), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 10), ex 3826 00 10 (κωδικός TARIC 3826 00 10 20, 3826 00 10 50, 3826 00 10 89) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 11), με εξαίρεση αυτά που παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω:»

Στη σελίδα 92, στο άρθρο 3 παράγραφος 1:

αντί: «1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 17) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 33).»

διάβαζε: «1. Ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, επεκτείνεται στις εισαγωγές μονοαλκυλεστέρων λιπαρών οξέων και/ή παραφινικών πετρελαίων εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, κοινώς γνωστά ως “βιοντίζελ”, σε μορφή μείγματος με περιεκτικότητα κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 20 % σε μονοαλκυλεστέρες λιπαρών οξέων και/ή παραφινικά πετρελαιοειδή εσωτερικής καύσης που προέρχονται από σύνθεση και/ή υδρογονοκατεργασία, μη ορυκτής προέλευσης, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 1516 20 98 (κωδικός TARIC 1516 20 98 33), ex 1518 00 91 (κωδικός TARIC 1518 00 91 33), ex 1518 00 99 (κωδικός TARIC 1518 00 99 33), ex 2710 19 11 (κωδικός TARIC 2710 19 11 10), ex 2710 19 15 (κωδικός TARIC 2710 19 15 10), ex 2710 19 21 (κωδικός TARIC 2710 19 21 10), ex 2710 19 25 (κωδικός TARIC 2710 19 25 10), ex 2710 19 29 (κωδικός TARIC 2710 19 29 10), ex 2710 19 44 (κωδικός TARIC 2710 19 44 33), ex 2710 19 46 (κωδικός TARIC 2710 19 46 33), ex 2710 19 47 (κωδικός TARIC 2710 19 47 33), ex 2710 20 11 (κωδικός TARIC 2710 20 11 33), ex 2710 20 16 (κωδικός TARIC 2710 20 16 33), ex 3824 99 92 (κωδικός TARIC 3824 99 92 17) και ex 3826 00 90 (κωδικός TARIC 3826 00 90 33).»